

Szerkesztőség:

Kazinczy-utca 1. sz., földszint.

Bérmertlen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Petőfi-utca 1. sz. (Ungerleider Albert könyvnyomdájában.)

Hirdetések díjszabás szerint. Egyes szám 5 kr., ünnep- és vasárnaputáni szám 8 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva.

Egész évre 12 frt
Fél évre 6 frt
Negyedévre 3 frt
Egy hóra 1 frt

Vidékre postán küldve:

Egész évre 14 frt — kr.
Fél évre 7 frt — kr.
Negyedévre 3 frt 50 kr.
Egy hóra 1 frt 20 kr.

Hirdetések helyben fizetendők. Számlát nem adunk.

„Aradi Közlöny.”

Lapunk tizedik évnyevébe lép és ma mar, mint három szomszédos megye intelligenciájának elfogadott, meggyökere-sedett organuma, reklámra nem szorul. Az a hang, mely az „Aradi Közlöny” cikkeit urálja éppen annyira eltalálta a nagy közönség ízlését, mint a mennyire egybeforrva áll ma a három megye művelt közönsége a szabadelvű párt táborában.

Szükségtelen itt megjegyeznünk, hogy az „Aradi Közlöny” jövőre is a jó ízlés hangján írva és a szabadelvű párt intenzióit képviselve fog haladni a társadalmi kérdések és politikai tekintetben uralkodó eszmék forrongásai között, azon az uton, mely a nemzet zömét a kormányon lévő többség táborába hódítja, népszerűséget adva egyuttal a mai — lehető leg-súlyosabb viszonyok közt munkáló — kor-mánynak.

Eppen az „Aradi Közlöny” közönségének osztatlan bizalmából merítjük az erőt, hogy nézetek rokonszenvét juttassuk kifejezésre: a munka korszakában, a legmunkásabb kormány iránt.

Az „Aradi Közlöny” tehát minden tekintetben marad a régi: gyorsan, hűen értesít, az irodalmi színvonal hangján ír és a társadalmi és politikai el-lenléteket a közjó javára igyekszik ki-egyenlíteni.

Munkatársaink azért nem maradnak a régiék, mert nap-nap mellett szaporodnak és így még kiválóbb gondold lehetünk helyi és vidéki rovatunkra. Táviratunk dus voltára, tárcza-közleményeink változatosságára és eredetiségére, nemkülönben oly nagy tetszéssel találkozói eredet és for-dított regényeink megválasztá-sára.

Kérjük tehát előfizetőink és lapunk barátainak támogatását az „Aradi Közlöny” iránt, lévén különben is az egye-düli politikai magyar vidéki lap, mely hétéfőn is, tehát minden nap megjelenik.

Arad, 1888. március 30.

Az „Aradi Közlöny” szerkesztősége.

Az

„ARADI KÖZLÖNY”

(Megjelen minden nap.)

Előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:

Egy évre 12 frt — kr
Fél évre 6 „ —
Negyed évre 3 „ —
Egy hóra 1 „ —

Vidékre szétküldve:

Egyévre 14 frt — kr
Fél évre 7 „ —
Negyed évre 3 „ 50
Egy hóra 1 „ 20

Vidéki előfizetőinket kérjük, hogy az előfizetési díjakat mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap pontos expedicióját fenntartás nélkül teljesíthessék.

Az „Aradi Közlöny” kiadóhivatala.

Arad, április 2.

Az ünnepek alatt pihenni látszott a külpolitikai faktorok tevékenysége és most a második nap esti óráiban sem kaptunk még semmi újabb hírt, még a francia kormányválságról sem. Ha csak az éjjeli órák táviratai nem zavar-ják fel az idillikus egyhanguságot.

A francia miniszterválságról annyi újabb hír mégis van, hogy az egész Tirard-kabinet beadta lemondását és Carnot elnök elfogadta a lemondást. Hanem a mig az új minisz-teriumot sikerül megalakítani, a jelen-legi tovább vezeti az ügyeket.

Azt hiszik, hogy Carnot Floquetra bizza az elnökséget. Politikai körökben Floquet-miniszterium alakításáról beszél-nek, továbbá élénk beszéd tárgyat ké-pezi egy kombináció, mely Sarieu-Bouvier-ről szól. De arra is tör-ténnek kísérletek, hogy Tirard megmaradjon.

Az alakulandó Floquet-kabinetbe ed-dig beléptek: Freycinet, Goblet (igaz-ságügy), Kranz tegnagnagy, (tengerészet) Lockroy (kereskedelem), Granet (köz-munka), Floquetnek a radikálisok közül többen ígérték meg hatásos támoga-tásukat.

A „Neue Freue Presse” szerint a Floquet-kabinet alakítása nagy nehézsé-gekbe ütközik, mert a köztársasági pár-tokat kellene egyesítenie. Az új kabinet valószínűleg csütörtökön mutatja be ma-gát a kamarának és a szélsőbal nem fog nehézségeket okozni.

A vaskepu szabályozása. A vaskepu szabályozásának ügye immár oly stádiumba lépett, a melyben a tárgyalások befejezése legközelebbre várható. A magyar kormány-nak, — mint a „Correspondance de Pesth” írja — a műszaki tervek három csoportja között kellett választania; ezek ketteje a szabályozás gyökeres és átható keresztül-velést özeleto, míg a harmadik pusztán a kátarátkokban levő sziklák robbantását egy nagy hajózási zállip felállítását kontemplálja.

Ez utóbbi művelet körülbelül 10 milliányi költséget igényel és a hajókázható napok évi átlagos számát mintegy 50 százalékkal növelné. A közlekedésügyi miniszterium szak-kezelei e tervezetet L a u e r alekszedes új robbanási módszere alapján dolgozták ki, a mely az óriási robbantó munkáknak arány-lag o c s a ó ron való eszközlését lehetővé teszi. Az ügy finanszírozását illetőleg a kor-mány előtt több rendbeli ajánlat fekszik; eddig azonban legtovább az Unionbank-cso-pportal folytatott tárgyalások jutottak, melyek már sikeresen be is fejeztettek volna, ha B a r o s s miniszternek M i n k u s igazgatóval tartott tanácskozása alkalmával egy differenzia fel nem merül.

A magyar kormány ugyanis úgy vélekedik, hogy a be-rüházandó tőke kamatai és törlesztése a Vaskapuban szedendő hajózási illetékből bőven ki fognak telni, ám de állami kamat-garanciát a kormány nem hajlandó elvál-lalni, viszont az Unionbank csoportja e te-kinetben támasztott követelésétől eddigelő nem mutatkozott hajlandónak elállani. Az ügy jelenleg eldöntés végett a pénzügy-mi-niszterium előtt fekszik, melynek elhatározása a legközelebbi időre várható. — B a r o s s miniszternek Minkus igazgatóval tartott utolsó tanácskozásán Hegedűs Sándor és Harkányi Frigyes is résztvettek.

Főispáni beiktatás. Kolozsvárról jelen-tik szombati kelettel: B é l d i Akos főispán beiktatása — nem mint tervezve volt, e hó 8-án — hanem 15-én fog megtörténni. E napra Gyarmathy alispán rendkívüli közgyűlést hívott össze.

A pótbíráknak a bpesti kir. ítélő táblánál alkalmazásáról szóló 5 felsőleg leg-felidőbb szentesítésével ellátott törvény ki-hirdetése a legközelebbi napokban meg fog történni. Az igazságügyminiszter legközelebb ápril 10-ig 15 vagy 16 pótbíró fog kine-vezni, miután ezen új bíráknak már ápril 16-án meg kell kezdeniük működésüket a királyi táblánál, a mely rendkívül nagyszámu hátralékokkal van elhalmozva. A kir. kuria elnökének kinevezésére vonatkozólag eddig-elő még nem történt semminemű elhatá-rozás.

Az osztrák törvények egy hiányára hívja fel a figyelmet a N. F. Presse. E hiány a Bécsbe járó magyar delegátusokat érinti. A mig a magyar kiegyezési törvényben, sőt még a büntetőtörvénykönyvben is a mindkét delegáció tagjainak védelméről, immunitá-sáról gondoskodva van, addig az osztrák tör-vények a magyar delegátusok immunitásáról egyáltalában nem intézkednek. Az osztrák törvények szerint a Bécsben lélező magyar delegátusok ott csak magánzemélyek és kül-földiek; nemcsak semmi kiváltságos oltal-lomban nem részesülnek, hanem az idege-nekről szóló törvények hatása alá esnek. Valamely magyar delegátust hívatásának gyakorlása közben tett nyilatkozatáért az osztrák bíróságok kérdőre vonhatják; az is megtörténhetik, hogy az osztrák bíróságok valamely magyar delegátust Magyarországon Ausztria ellenében elkövetett hűtlenségért üldözőbe veszenek s letartóztatnak a nélkül, hogy kötelezve lennének bármely testületől eljárásuk jóváhagyását kérni. Az is megtör-ténhetik, hogy a Bécsben időző magyar de-legátusok ellen az 1871. július 27-iki tör-vényt alkalmazzák, a mely szerint Ausztriá-ból rendőrileg kiutasítanak azok a kül-földiek, a kiknek Ausztriában való tartózkodása a közbiztonság vagy a közrend szempontjából megengedhetetlennek látszik.

Rudolf trónörökös szemleutja. A sor-rend és időpont, melyben Rudolf trónörökös, mint gyalogsági főfelügyelő, az egyes had-testek gyalogsági oszlopai felett szemlét fog tartani, eddig még ninosen végleg meg-állapítva. A trónörökös előrelátólag a közös hadsereg összes hadtestjeit meg fogja vizsgálni s ennélfogva — valószínűleg június-ban — a XV. hadtest megsemmislése al-kalmával Boszniát és Hercegovinát is meg-látogatja.

Külföld.

Uj orosz hang a bolgár úgyről. A brüsszeli orosz féléhivatalos, a „Nord” poli-tikai szemléjében a bolgár úgyről szólva, kiállításba helyezi, hogy a s t n e m-

so kára ismét tárgyalás alá ve-szik, miután Vilmos császár halála után megszakadtak az alkudozások, és a Ferdi-nand lejedelem körében való járás kelés, Klementina hercegnő utazása bizonyítja, hogy a bitórló kormányának körében meg-lehetősen nyugtalankodnak az eredmény tekintetében. — Mivel Németország folyta tja Oroszország bulgá-riai politikájának támogatá-sát(?) és azért, ha nem is közvetlen, de annál biztosabb lesz e politika eredménye.

A szocializmus és az antiszemitizmus az osztrák német tartományokat jobban alássa, mint a szlávokat. A germanság egy a belügyi, mint a nemzetközi kérdé-sében rombolólag hat. Megmagyarázhat-lan, hogy a bécsi kabinet a Balkánállamo-kat illetőleg még mindig ugyanazon a nyo-mokon jár, a berlini lapok nyilt kijelentései után, melyek haborzas nélkül megmondták, hogy a keleti kérdés Németország kártyái-nak ütője, melylyel semlegesíti azt a két államot, a melyeknek egyetértése véget vetne Németország hegemoniájának. Sajná-latos dolog, hogy K a l n o k y gróf félre-érti a nagy német államférfiúnak intenzióit és makacsul vonakodik a bolgár kérdésben mindazon engedményeket megtenni, a mely-lyek Bismarck kívánatait kielégítének. [Értjük, bár oroszul van. A szerk.]

Ugyanazon lapnak egy pétevári levele csupa békeözöngedelem s az azt mondja, hogy Frigyes császár kormánya részint személyes érzelmeinel, részint betegségéről fogva át-menetet képez a nemzetközi viszonyok csillapításához, úgy hogy Oroszország még ama lehetőségét is közönbösen veszi, hogy Ausztria-Magyarország magatartásá-va l provokálhatja s nyugodtan várja be a bolgár kérdés megoldását.

Legujabb posta.

— Frigyes császár. A „Norddeutsche Allgemeine Zeitung” szerint a legutóbbi sőták és sáétakozások igen jót tettek a csá-szárnak. Ismét jobb szímben van és kedély-hangulata is jó. Testi ereje kielégítő. A császár szombaton fogadta a Rómából visz-szaérkezett L o e tabornokot, e ki Umberto király sáétakozásig irt levelét adta át a csá-szárnak. Ugyanazon nap, a császár gégejé-ből kivált az a porcsész, a melynek kiváltását már előbb várták. Midőn Frigyes osászár kiközösít, a közönség oly sürten fogta kör-ül kocsiját, hogy es csak lassan mehetett előre.

A görög trónörökös és a császár leánya eljegyzésének híreftentartással fogadják, megerősítve még ninos.

— Napoleon Viktor és Boulanger. Napoleon Viktor herceg Levert képviselőhöz levelet intézett, melyben a Nordmege összes bonapartista képviselőit felszólítja, hogy támoga-sák Boulanger jelöltségét. A bonapartista párt ennél fogva Lille-ben, az április 15-iki választásra nem állit jelöltet. A bonapartista nagy pártkonferen-cziát tartanak.

— Német szocialisták és a kegyelem. Moltke — herceg. Berlinből jelentik március 31-ikéről: A szocialisták központi ve-zetősége kiadta a jelszót, hogy a császár által adandó amnesztiát egyetlen szocialista-nak se szabad elfogadnia. Az amnesztiá valószínűleg holnap fog megjelenni, a „Reichsanzeiger” külön kiadásában. Ugyana szám közli Moltke hercegi rangra való emelését.

Táviratok.

— Bratiano lemondása. —

Bukarast, ápril 2. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) Bratiano kormányelnök beadta lemondását, s hir szerint Ghyka De-meter herceg bizottott meg a kabinet alakításával.

— XIII. Leo pápa betegsége. —

Róma, ápril 2. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) A „Pietro Mica” című hirlap jelenti, hogy Leo pápa tegnapelőtt elájult, mi azonban nem volt komolyabb ter-mészetű. A lap szerint az orvosok a pápa állapotát nyugtalanítónak tartják, úgy hogy minden pillanatban bekövetkezhethetne váratlan események. (Éjjel.) Vatikáni körök megzafólják a pápa állapotáról szóló ag-gasztó híreket.

— Károlyi Viktor gróf öngyilkossága. —

Csurgó, ápril 2. (Az „Aradi Köz-löny” eredeti távirata.) Károlyi Viktor gróf agyonlőtte magát.

(Károlyi Viktor gróf, s néhány év előtt elhalt Károlyi György grófnak második fia-s az atya által alapított két majoratus egyi-kének örökös. Neje báró Oreyz leány, kitől azonban évek óta elválvá élt. Egyik leányát Zselénsky Róbert gróf vette nőül.)

NAPTÁR.

Április 3. Kedd. Rom cath. napt: Rikhárd. Prot. naptár: Dárius. Öörög orosz naptár: Vazul vt. Nap kel 6 óra 36 perczkor. Nap nyugszik 6 óra 32 perczkor. — A Kölesy könyvtár” kedden és szombaton délután 3-4 óra ponteken délelőtt 11-12 óra közt hasznáható.

HIREK.

Arad és vidéke.

KÖVÉR GÁBOR 1836-1888.

Arad egyik legderékabb és legnépze-rűbb polgárát vesztette el tegnap. Kövér Gábor rövid betegség után, melyet a vízve-szély alkalmából polgári kötelességének buzgó teljesítése közben szerzett, meghalt. Társadalmi életünknek egyik központját képezte, kit hazafiságánál, jellemének nemességénél, szivének jóságánál, mindenkit lekötelező modoránál és kedélyességénél fogva mindenkit szeretett és tisztelt.

A csapás váratlan volt és nagy. Tár-sas életünk egyik legelőbb családja siratja ravatalon fekvő búzkeségét, támaszat, fejét, és Arad város egész közönsége minden különbség nélkül megdobbanve és fájó megilletődéssel gondolt annak a férfúnak halálára, a kinek megadatott, nem, a ki maga megszerezte azt, a mi oly kevesek osztályrésze, hogy minden osztály, minden párt a társaság minden rétege, minden kör egyforma tisztelettel és nagybecsűléssel emelt előtte kalapot.

Rétháti Kövér Gábor tevékeny esemé-nyekben gazdag életet élt, melynek nagy része Arad fejlődéséért és előhaladásá-ért van összekötve.

Mint rétháti földbírókos már rendkí-velő népszerűségnek örvendett. Messzevi-dék urai keresték fel a kedélyéért szeretett magyar nemes vendégszerető házá-t, melyben kedves szeretetreméltó nejevel, született Just h Stephániová mindig elragadó szivélyességgel játszótták a vendéglátók szerepét.

Kövér Gábor rendkívül sok volt a férfias akaratban erő és jellemziládság és ehhez járultak rendkívüli műveltsége és lényes tehetségei.

E tulajdonokat természetesen nem hagyhatta vesztetelni az azoknak megfelelő hivatás. Rövid idő alatt ott ült a képviselő-ház padsoraiban mint a lippai kerület meg-választott képviselője. Ez idő alatt tevéke-nyen munkálkodott a szakbizottságokban és teljes mérvben kiérdemelte választói bi-zalmát. Képviselőtársai pártkülönbség nél-kill nagy becsűléseben tartották. A képviselő-kasztalának Szikszay vendéglőjében egyik legkedveltebb tagja volt, kit helyes ítéleteiért és egészséges humoráért mindig szivesen környeztek. 1878-ban az ország-gyűlési ciklyus végzetével nem lépett fel újra. Aradra költözött. Itt is nagyon rövid idő kellett ahhoz, hogy a közönség kitün-tetű bizalma minden téren felkeresse. Hoz-szú évek óta tagja Arad város képviselő-testületének és majdnem minden fontosabb városi bizottságnak. Hogy itt milyen köz-hasznú, tevékeny működést fejtett ki, tudja Aradon mindenki.

Rendíthetetlen tagja volt a független-ségi pártnak, a melynek sokáig elnöke volt. Ez a párt egy isben képviselőjelöltjéül is fellépett Aradon, s bár népszerűsége a szavazatok szép számát biztosította szá-mára, a győzelem ellenjelöltjé A t z é l Péteré lett. Azóta is tagja maradt a párt-nak híven, de sohasem tartozott azok közé kik mindenütt és mindent pártzempontból bíráltak meg sokszor tévesen.

E helyen még egy tulajdonságát em-lítjük meg Kövérnek. Búszke, kifogástalan gentleman volt, de szerény ember. Ott a hol látta, hogy mások személyes ambícióival áll szemben s hogy az ambíciók lehetetlenné teszik az együtt működést és sikert, ott ő visszalé-pett a számára kijelölt helyről, bármennyi bizalom és ragaszkodás is tartóztatta.

Sokáig elnöke volt az aradi polgári lovászegyletnek és az ő főlovászmestersége képviseli azt az időt, midőn az egylet a legvirágzóbb volt s hangadó szerepet ját-szott sokszor a társadalmi életben is.

Es az utolsó években visszavonult mindettől, csak a városi képviselői állást tartotta meg, melyet a választók bizalma mindig újból megszerzett neki.

Visszavonult kis-erdő-utcai gyönyörű lakába, mely tündéri kertjeivel valóóságos fejedelmi kastély abban a városrészben. Es aztán élt lelke egész szenvedélyével az ő kedvenc foglalkozásának a mechaniká-nak, csakhogy ő ebben nem volt dilettáns, hanem igazi művész. Olyan találmányai vannak, a melyek a legszeleesebb körökben nemcsak az elismerést, de a bámulatot vívták ki s neve és találmányai külföldre is eljutottak.

Rendkívül becsülte a munkát, de öm-magáért. Az neki jövedelmet sohasem hozott a minthogy neki arra szüksége sem volt, de igen is sokszor javára vált másoknak. Gé-peit, ritka művészi szerkezettű óráit rende-sen elajándékozta. A pécskai új templom remek órája is az ő műve s most szándé-kozott a Minorita-templom számára egyet készíteni s már el is kezdte.

Betegsége rövid volt, de fájdalmas. Hűlés folytán keletkezett s a heves láz ti-fussá fajult. A rendkívül gondos szeretet-tes teljes ápolás, melyben családja részesíté s a kezelő D a r á n y i János dr. és W e i s z Sándor dr. tudománya már átvitték a kri-zisen egy. a hogy a családhoz közelállók biztos felgyógyulását remélhették. A leg-utóbbi napokban állott be a válságos or-dulat, a mely tegnap a súlyos beteg halá-lát okozá.

Mély megilletődéssel vett erről hírt mindenki, a város számos egylete, test-lete osztozik a gyászban. Tudjuk jól, hogy annak a mely fájda-lomnak, melyet a sujtott család érez, meg-számlálhatatlan résztvevője van. Az ilyen fájdalommal vigasztalni nem, csak együtt érezni lehet.

Vagy talán mégis van abban vigasz talás, hogy ezt a fájdalmat a sujtottakkal együtt éri az egész város.

— A husvétli ünnepek a tavasz verő-fénye mellett, a keresztény hívők összahung áhítata közt folytak le Aradon. A hívek seregesen látogatták a Minorita-templomot s szívhez szóló énekekben szöngték el az „Alleluját.” A Minorita templomában több-szörösen tartott isteni tisztelet, s mind-egyiknek volt akkora áhítatos közönsége, mely egy nagy ünnep méltóságának megfe-lt. De kijutott a közönség a többi keresz-tény hitfelekezet templomainak is, és még a katona világából is, honnan a legénységet kivessényelték hitfelekezetük templomába. Az egyházi részen kívüli ünnep már a szabad-ban folyt le és az ünnepi tarkaságu és di-szű közönség, — mely késő estéig hullám-szótt fel-alá. — mutatta, hogy nagy ünne-pet ültünk. Oriási közönsége volt a városig-etenek, mely hasonlítottalan szép az idén és feltűnően tisztá. A közönség valószággal el-árasztotta a Wittmann Károly által tel-lesen renovált éttermet és sörözőket úgy, hogy a késő délutáni órákban már pompás italmenetek csaknem teljesen elfogytak. — A husvétli ünnepek összahung nem zavarta meg semmi kálomlelen esemény, ünnep volt ez a szó szoros értelmében, kivéve azt a három gyászoesetet, mely több család-t gyászba horított ünnep másnapján a me-lyekről e rovat más helyen emlékeztünk meg.

— Örvendetes vasuti hírt közöl a-punkkal a m. kir. államvasutak aradi üzlet-vezetősége, mire nézve adjuk a következő hivatalos értesítést:

Tisztelettel értesitem, miszerint L. é. ápril hó 2-án a 404. sz. vonattal a M.-Berény-csabai fővonalrészben az összes forgalom meg fog nyitattni. Ennélfogva az ápril hó 2-án Aradról délben, Budapestre induló 403. sz. személyvonat, valamint a délután Budapestről érkező 404. sz. sze-mélyvonatok már megszokottá nélkül aka-dálytalanul fognak közlekedni. A B é k é s földvár-B é k é si szárnyvonalon az ösz-szes forgalom továbbra is b e s z ü n t e t v e marad. Aradon, 1888. április 1-én. Az üz-letvezető helyett Csathó, feltgyelő.

— A loosolók napja. A hagyományos loosolás ugyancsak kivette részt a husvét-hétfői cseremoniákból, s a szagos-víz nagy arányu keresletnek örvendett a gyógytárak-ban, melyekben az év egész folytán is aig fordul meg annyi apró gyermek, mint teg-nap és tegnapelőtt, mikor mindegyik ipar-kodott magát kellőleg ellátni. Volt is sira-s-rivás, kacagás, ijedelem tegnap jókor reg-gel a házakban, hova az ismerős családok

figyelmek felkeltették a kis és nagy lányok ifjú és idősebb nők locsolására, melyért persze, egy egy piros tojás, sütemény, virág, s a pár krajczárból álló honatárium járt. A gyermekek e mulatságok szokásait természetesen sokan követik a nagyok körében is, kik aztán bővebben bannak a vízzel, s az utczán szemben talált ismerősökkel is olyanképpen, leplek meg, hogy mielőtt figyelmük udvarlójukat megnézhették volna, már túl voltak a hagyományos öntözködésen. — A huszár hétfői locsolás különben nagy és veszedelmes arányokban kitűnően a Tiszánál van, hol a kutra vizért siető lányokat és asszonyokat a már várakozó legények egész veder vízzel várja, sőt itt ott odajárogatnak, hogy a lányokat a Tiszánál mártják; minek természetesen nagyon sokszor igen gyászos kimenetele is szokott lenni, s ezért a hatóság által tilalmazzák is. A mai nap aztán a lányok és asszonyok, s má nekik áll jogukban a kölcsönt visszaadni, úgy a hogy tehetik és a hogy teszik.

Halalozások. Az Aradon is kiterjedt rokonsággal bíró Timár család, mint mely részről értesülünk, rövid néhány hét alatt újabb családgyász érte. A gyászjelentés a következő: Timár Maria, férjhez Bára della Filla Julienne, mint leány, saját; — ugy férje Bára della Filla Julien, — és gyermekeik: Irmina, — Paul, — Leon — Emmánuel, — Mathild nevében, — valamint ifjú Timár Béla, mint fia, saját nevében, — nemkülönben Timár Béla, özvegy Kovács Demény született Timár Julianna, saját nevében, mint testvér, — Kovács Akos, saját, ugy neje Kovács Akosné, született Strégoval és kezesényi Madách Izabella nevében, — kis-kamion Szalay Antal nevében, — valamint Timár Aranka, saját nevében, mint unoka húgai, — mely fajdalommal jelöltik Timár Imre ur. topolyai, és cseredi közbirtokosnak, Temes megye törvényhatósági és közigazgatási bizottsági tagnak, — fogysiml és központi választmányi tagnak; — és több jótékonyági egyetlek és intézetek elnökeinek; — közhasznú és munkás életének 66-ik évében a szentségek ájtatos felvétele után folyó évi március hó 29-én, délutáni fél 4 órakor Dettán, hosszas betegség után történt gyászosan esendően elhunyt. A boldogultnak hült tetemei április hó 2-án, délutáni 3 órakor fogtak Dettán a rom. kath. szertartás szerint becsontatni: és a családi sírba 6 órakor nyugalmra letélt. Az engesztelő szentmise áldozat lelkévéért, április hó 4-én reggeli 10 órakor fog Dettán a Mindenhatóknak bemutatni. Kelt Dettán, 1888. március hó 30-án. Aldott legény emléke!

— Egy másik gyász eset kelet meg közrészvételt Aradon, az Ortutay aradmezei törvényhatósági bizottsági tag halála, melyről a családi gyászjelentés így szól: Özv. Ortutay Károly né szül. Staroszevic Anna, továbbá gyermekei Gyula és neje szül. Schorz Irén, — Kornélia és férje Tiszt Lajos, gyermekeik Károly, Nelli, Terike, Ivan és Lajos, — Ida és férje Gergely István, gyermekeik Ilon, Laci, Jolan és Ida, — Mariska és férje dr. Kovács Aron gyermekei Mariska, Endre, Jenő és Gyula, nemkülönben sógorúja, illetve az elhunyt testvére özv. Schorz Józsefné született Ortutay Terézia és Orutay Albertné született Mahler Magdolna, ugy számos más rokon, ösmerős és jóbarátok nevében is fájdalmas szívvel tudatják a felejtetlen jó férj, édes atya, após, nagyatya, testvér sógor és jóbarát Ortutay Károly, Arad megye törvény. bizottsági tagjának április hó 2-án, reggeli 4 órakor, életének 65-ik s boldog házasságának 42-ik évében a mindenható rendelkezéséhez képest történt gyászosan elhunyt. A megboldogultnak hült tetemei április hó 3-án, d. u. 5 órakor fogtak Sárosv-utca 4-ik számú házból a Csú-

lak Károly aradi első temetés-rendező intézete. — Entreprise des pompes funébrés által a helybeli közsirkertben örök nyugalmra tetetni. — Az engesztelő gyászmisé-áldozat pedig ugyane hó 10-én, d. e. 8 órakor fog a helybeli l. Minorita-tyúk szent-egyházban az egék Urának bemutatni. Nyugodjék békében! Arad, 1888. április hó 2.

— **A Novara-ünnepély,** mely mult hó 23-ikáról elmaradt, mert a várbeli katonaság egy része a vízveszély miatt Csabára rendeltetett. f. hó 7-én szombaton fog megtartani. Ugyanaz nap este lesz a katonai kaszinó színtén elmaradt estélye.

— **Gyászrovat.** A következő gyászjelentést vettük: özv. Kollár Józsefné szül. Strohoffer Erzsébet saját, ugy gyermekei Betta férj. Ubl Ferencz né és Mathild, veje Ubl Ferencz, unokái Ubl Ilona és Rudolf, valamint számos más rokoni nevében is mely fájdalommal tudatja forrón szeretett férje, illetőleg édes atya, após, nagyatya és rokon Kollár Józsefné, d. e. 11 órakor, f. évi április hó 1-én, délelőtti 10 órakor, életének 61-ik s boldog házassága 30-ik évében történt gyászosan elhunyt. A boldogult hült tetemei április hó 3-án, d. u. 4 órakor fogtak Választó-utca 40-ik számú házból a Csúrak Károly aradi első temetés-rendező intézete — Entreprise des pompes funébrés által a helybeli közsirkertben örök nyugalmra tetetni. Béke poraira! Arad, 1888. április 2.

— **Tűz.** Vasárnap este 8 órakor tűz lárma zavarta fel városunk lakosságát. Szerecsőre szélcsenés volt s így nem is volt ok aggodalomra. A legelősoron 7. sz. alatt Lipitor Gyinku özvegy téglaverő háza, mely l. szobából, konyhából és kamarából állott, rozzsalával fedve, vályogból építve, — kigyulladt és tökéletesen leégett. A tűz kivilról keletkezett, de hogy mikép, még nem tudni. A ház kamarájában beégett egy párna és egy dunya. A tűzoltóság hamar a színhelyen volt, s rövid munka után elfojtatta a zárszárakat. A kis ház az „Aziendá”-nál volt biztosítva 200 frtig.

— **Meghívás.** A „Kölösey-Egyesület” f. hó 8-án (Vasárnap) d. e. 11 órakor a városbába emeleti kisteremben rendkívül közgyűlést tart, melyre a t. rendes tagok ezen-él meghívottak. Tárgy: A március hó 18-án tartott rendkívüli közgyűlésen a pénztár kezelésére vonatkozólag hozott határozat tárgyalása. Arad 1888. évi április hó 1. Az elnökség.

— **Az aradi és aradvidéki tisztviselői kör** tegnaptartotta meg közgyűlését saját helyiségeiben Purczel Béla báró elnöklete alatt, a ki megnyitó beszédében előre bocsátotta, hogy a közgyűlés multkor a tagok kevés száma miatt halasztávan el, ezuttal az alapszabályok értelmében végérvényesen határoz. Fischer jegyző felolvasta a mult évi számadatát, mely szerint 1886-ról ájtott 83 frt 29 kr, az 1887-iki bevétel pedig 1088 frt 5 kr tett. — s ugy az összes bevétel 2065 frt. 34 krra rugott, ezzel szemben a kiadások pedig 1873 frt 78 kr tettek, s maradt 1888-ra 191 frt. 56 krt. A számvizsgáló bizottság jelentése alapján megadott a felmentés, s a közgyűlés közszónetet szavazott az igazgatóságnak. választmányának és pénztárnoknak. A folyó 1888. évre az előirányzat a következő: bevételek: készpénz maradvány 1887-ről 191 frt 56 kr, hátrálékos tagdíjakból 703 frt 96 kr, f. évi tagdíjakból 208 beltag után 6 frtjával 1248 frt, 119 kültag után 3 frt jával 357 frt, billiard kártya stb. bevétel 180 frt. előlegezett bélyegköltés-kátrálék 30 frt 36 kr, tehát összes bevétel 2710 frt 88 kr, kiadások: házbér 1000 frt, hirlapok 300 frt, billiard játék megváltása 100 frt, különfélekre 180 frt, könyvtarra 100

frt, összes kiadás 2046 frt; a kiadást a bevételből levonva, fölöslegül mutatkozik 670 frt 88 kr. A közgyűlés ez előirányzatot egyhangulag helybenhagyta. Következett a nap rend legfontosabb tárgya: a togyasztási szövetkezet alapszabályainak tárgyalása. Ezt megelőzőleg azonban Csik Janos egy indítványt olvastatott fel, mely felhívást kívánt intézni a kör tagjaihoz az iránt, hogy óhajtanak e továbbra is a kör tagjai maradni. Indokolta ez indítványt azzal, hogy a kör kevésse látogatott. Erre hosszabb vita keletkezett, melyben Lendvay Sándor, Rakóczy, Széchy Akos, Vannay János, Niedermayer Tóbiás, Purczel báró, Jánossy Béla és Millig József vettek részt. A felszólalók többsége azt a nézetet hangoztatta, hogy éppen a fogyasztási szövetkezet létesítése által adható élet a tisztviselői körnek is, s különösen Jánosy Béla a tapasztalt közöny okául azt hozta fel — hogy a kör eddig kevés előnyt nyújtott tagjainak, míg a fogyasztási szövetkezet megalapítása, mely kiváló előnyök nyújhat a tagoknak, egyuttal a kör talpraállítása lenne. A vita eredménye az lett, hogy a togyasztási szövetkezet megalapítása kapcsolatban tartandó a kör fenntartásával, s ez értelmében fog a tagokhoz újabb felhívás intézteni. Az aláírások kötelezők lesznek. A közgyűlés a fogyasztási szövetkezet alapszabályainak tárgyalása után végrehajtó bizottságot választott az előmunkálatok megkezdésére és a kereskedőkkel való érintkezésre; a bizottság tagjai: Millig, Széchy, Jánosy, Lendvay, Varga és Székely. — A jegyzőkönyv hitelesítésére Jánosy Béla, Széchy Akos és Molitor Gusztáv kértettek fel, mire a kö gyűlés véget ért.

— **Kinevezések és áthelyezések.** A hivatalos lap szombati száma közli, hogy albirákka a lugosi járásbírosághoz Balás Dome dr. ottani, az orosházi járásbírosághoz Gönczy Sandor nagykikindai, a végül a teke járásbírosághoz (G. a. l.) Gyula lugosi törvényszéki aljegyzők nevezettek ki. Athelyezettek pedig saját kérésükre Bíró Antal szegedi törvényszéki bíró a székhelyhez nem köztört bírói létszámába. Mészáros Gusztáv orosházi járásbírosági albíró pedig a bekésgyulni járásbírosághoz.

— **Az „Aradi Chevra kadischa”** egy-let ez évi közgyűlését tegnaptól Lustig Adolf nyitá meg, lelkes szép magyar beszéddel üdvözölve a megjelent tagokat. A jegyzőkönyv hitelesítésére Assael Reich és Steiner urak az évi jelentés felolvasására Rosenberger jegyző felkértet. E jelentésből kiemeljük, miszerint ez éjlet életében a lefolyt év minden tekintetben kielégítő eredményt mutat fel. Öszinte szemléletnek ad kifejezést Hirschmann J. elhunyt felett, falmemti a lefolyt évben tett nagyobb ajándékokat: mint Spitzer Ignacz 1000 frt és Winter Adolf dr. 500 frtjai adományt, mely összeggel megörökítették világi Deusch József és neje szül. Barth Katalin emléke. A betétek száma a lefolyt évben az egyl. körházban 117 volt, kiket Schuster Illés dr. kezelt teljes odaadással, díjtalanul. Erre Lustig Adolf saját, valamint tisztársai nevében köszönetet fejez ki az eddig tanusított bizalomért s kéri a közgyűlést a tisztújítás megújítására és szavazatszedő bizottság kiküldetésére. E bizottság Wallfisch, Inkei és Assael urakból állván, fél órai szünet után következő választási eredmény hirdettetett ki. Elnök: Lustig Adolf. Előjárók a temetkezési teendők vezetésére: Fiesch Mór, Goldfeld Lajos és Piesch Armin. Körház előjáró: Elias Simon, előjáró a pénztár kezelésére: Schwarz Simon, alapító gondnok: Bing Vilmos, temető felügyelő és helyettes előjáró: Hussel M. L., ellenőr. Krausz József; választmányi tagok: Assael Armin,

Elias Armin, Grünberger J. M. Herz Miksa, Kohn S. N., Löwinger Sándor, Pollák Gyula, Pollák M. A., Preisach Vilmos, Schwarz Zsigmond, Spitzer Ignacz, Steiner Adolf, Schuster Illés dr. és Szalay Manó; számvizsgáló bizottság: Elnök: Wallfisch Armin, Barth Lajos, Roth Lajos, Weisz Dávid és ifj. Weisz Mór tagok. Midőn még Inkei indítványára a tavalyi tisztársiak eredményes működéséért jegyzőkönyvi köszönet szavaztatott, a közgyűlés a derék Lustig elnök áttétésével szöszölt. Megjegyezzük még, hogy a tegnaptól közgyűlésen először történt meg, hogy a közgyűlés magyarul vezetett és az egész tárgyalás magyarul folyt. Ezen egytel 100 évnel régebb. Az egytel magyarosításában az orosházi Lustig elnök vitta ki. — Gratulálunk.

— **Az aradi magyarvárosi polgári jótékonyközlő asztaltársaság** március 29-ére egybehívott rendkívüli ülést megtartotta; a gyűlésen az asztaltársaságot illetve a következő nyek infutottak el. Ugyint: al-elnök és egy ellenőr választása, továbbá pedig az asztaltársaság hátranyara lévő illetlen eljárás és nagyon is megróható magaviseletű tagok kizárása. Végre pedig elfogadott Komjáthy Zsigmond ur azon indítványt, hogy a városi szegényházban élő szegényeknek a nagy ünnepe 25 liter bor ajándékozások. (E tudósítás lapunknak egy darab egyleti levélpapírra írva küldött be. A szerk.)

— **Eljegyzés.** Schulsinger Herman helybeli könyvkötő-mester eljegyezte Spitzer Moriparos bajos és kedves leányát Jennyt. Sok boldogságot!

— **A „Tisztviselői kör”** új helyisége az év végével más helyen lesz, mit is a tegnaptartott közgyűlésen azon indokból határoztak el, mert a tagok a mostani helyiséget nem szerették. A felmondás a július negyében történik meg, addig pedig gondoskodni lesz egy oly helyiség megszerzésé iránt, mely a tagok igényeinek inkább megfeleljen, s ennek folytán a kör nagyobb látogatottságra jobban remélhető.

— **Befásított gyermekkert.** Kobányi bácsi Deák-Ferecz utca 4-ik szám alatt levő s a műveltségtörvények által meiltán látogatott gyermekkertnek udvarát befásította, s ez által a kislendeknek egy oly szemre is kellemes, játszó helyet teremtett, hol élvezetes és testedző játékaikat a nyár folytán tiszta frö levegő közt árnyék alatt tölthetik. A tisztán árnyékolásra szánt nagy fák serei a mellette levő virág és fűszönyeg csoportokkal kellemes öszhangban igen kedves benyomást okoznak a beépőre s két segkivil nagyban hozzájárulnak szoh, hogy az intézet minél nagyobb pártolának örvendhessen, mit az lelkiismeretes és buzgó működésénél fogva méltan meg is érdemel.

— **Hírek Csánádmegyéből.** Makón a polgári iskola részére építési szándékolt iskolapületrre a pályázat megtartván, vállalkozó Szücs és Miliköz cég alírta a szerződést, melynek értelmében az épület azept. 1-én kötelesek átadni, szentul mindennapi kézedelemért 50 frt birságot kötelez fizetni.

— **Battonya** a telekkönyvet kap s az előjáróság már a szükséges helynek berendezésére felhívott. — A Kevermes községi és tanítói közti villongásnak, a helyszínen megjelent királyi tanfelügyelő egy létrehozott egyezkedéssel véget vetett. Az előjáróság kötelezettséget vállalt a tanítók járulékanak kifizetésére, a tanítók viszont a tanítás megkezdésére. Szerintünk is ez a leghelyesebb megoldási mód.

Színház.

— Az ünnep két napja ünnep volt a színháznak is. Volt szép közönség, kivált első nap s egyuttal bemutatja több új tagnak. Vasárnap délután a cigánybáró utolsó helyig megtöltötte a házat. A czimzerepben Zajonghy és az új tenorista lépett fel, kit egyébiránt az aradi közönség ismer már a korábbi évekből. A közönség rokonszenves tapsal fogadta s a tetszés megújult többször az előadás alatt is. Za-

jonghy erős hangja betölti a házat, s hangjának terjedelme is kielégített; játéka és mozgása élénk. Carnerot Balassa a Jeuz játszotta, a ki jó és hasznavehető tagja lesz a társulatnak. Somlóné a cigányleány szerepében, mely különben is egyike legjobb szerepeinek, sokszor tapsra ragadta a közönséget. Cziprát Krecsányiné kitűnőleg alakította s a kacagó ária után tapsot kapott. Ottokárt Földváry játszotta, a kinek hangja figyelmet érdemel. Majd elhojtettük Nyilassyt, a ki mint Zsupán központja volt a telt ház jökevédek. — Este az „Ördög pilulái” ment szintén telt ház előtt. Tollagi Magloire szerepében mutatta be magát, s jó acquisitionnak bizonyult. Gönczyné csak kisegítőkép játszotta a boszorkányt. — Hétfőn délután Csiky Gergely népszimfivé: „A szökőtt és szöny került szüre.” — Kapor Istvánt jól alakította Balassa a Jenő. Mig Gönczyné (Hallayné) rokonszenves hangjával nyerte meg a közönség tetszését. — Este megint az „Ördög pilulái”, és pedig ismét berletben, ugy mint vasárnap este, s ez ellen a beosztás ellen az oivasó közönség nevében kifogásunk van. Inkább illette volna meg mindkét délutáni előadás a hérléket az urérok bemutatásával, s adott volna az „Ördög pilulái” a délutáni közönségnek. Ez volt a közvélemény s ha az igazgató ur megfordul vala a páholyokban, nem épen hízélgő nyilatkozatokat hallott volna.

Magyar Színészet Aradvárosi színház

Folyó sz. 179 5. kibérlét 18 szám

Hétfő, 1888. április 3-án:

DELILA.

Színmű 5 felvonásban.

Közlekedés.

	ind. Aradról	érk. Aradra
Csabal vegyesvonat	regg. 6.20	este 6.28
Budapesti személyvonat	d. u. 12.31	regg. 5.45
	este 9.17	d. u. 4.10
Erdélyi vegyesvonat	d. u. 4.30	d. e. 8.42
vegyesvonat Rad-		
na-Lippásig	d. u. 2.17	d. e. 7.38
személyvonat	regg. 6.-	d. e. 11.39
Temesvári vegyesvonat	regg. 1.05	d. e. 9.27
	d. u. 5.48	este 8.17
Borosabeszi vonat	regg. 6.25	regg. 8.38
	d. u. 4.25	este 7.18
Szegedi személyvonat	regg. 4.38	regg. 8.15
	d. u. 2.55	d. u. 7.50

Felelős szerkesztő:
HINDY ARPÁD.

NYILVÉTER.)

Maresch Gyulánál Aradon!
Maresch Gyulánál Aradon!
MARESCH GYULA
Aradon.
Maresch Gyulánál Aradon!
Maresch Gyulánál Aradon!

*) E rovattalatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Az élvezetek egyik legolcsóbb és legkellemesebb neme, mely testünket felüdíti, szibbadságnak induló idegeinket napi munkáink teljesítésére képesebbé teszi, vérünk rendes forgását előnyösen előmozdítja s lelkünk kedélyvilágának vidámságát kedves hangulatba tartja a „fürdő.”

A fürdő, kiválólag a gőzfürdővel járó dörzsolás (Frotieren) övetkeztében a testnek felbőre lebámlik, a bőr likacsai kitisztulnak s így lehetővé téteik, hogy testünk, a belőle kifejlődő s egészségünkre kártekonyan ható maró, sós nedvektől megszabadítsassék; ezáltal egészségünk biztosítottatik. Hogy ezen önmagunk iránt tartozó kötelességünknek lehetőleg eleget tehesünk.

Simay István a „Máros”-gőzfürdő tulajdonos

a fürdési díjak oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja. — **Télen át reggel 7 órakor nyitattik a fürdő.**

GŐZFÜRDŐ.

Egy személy-jegy 70 kr
10 db. bérlet-jegy 5 frt 70 kr.
Egy deák-jegy 40 kr.

USZODA ZUHANYNYAL
télien át zárva van.

HIDEG GYÓGY-FÜRDŐ.

Egy személy-jegy 50 kr.
15 darab bérlet-jegy 6 frt 75 kr.
30 13 frt 50 kr.
Mossással egy személy 70 kr.

A váróteremben hideg étkek és italok mérsékelt árak mellett kiszolgáltattak.

Nyomatja és kiadja az Ungerleider-zele könyvnyomda Aradon.

VAS- és MOOR-FÜRDŐ.

Egy személy-jegy 1 frt — kr
10 darab bérlet-jegy 9 frt 50 kr.

MÁRVÁNY-KADFÜRDŐK.

Ruhával 50 kr.
Ruhá nélkül 40 kr.
10 darab bérlet-jegy 2 frt 50 kr.

VILLANY-FÜRDŐ.

Egy személy-jegy 70 kr.
10 db. bérlet-jegy 6 frt 50 kr.

Külön ruha-díjak:

1 lepedő vagy palást 7 kr.
1 törülköző 3 kr.

Pénztárnyitás: nyáron reggeli 6 órakor, télen reggeli 7 órakor.

SZÜRT M ROS-IVOVIZ eladásra is havi bérlet nyújtatik. Előlegezni a pénztárnál lehet.